

英爆俄秘密

【倫敦十九日路透電】英政府今日發表一項聲明，指蘇聯在蘇聯境內，對其公民進行秘密活動，並指責蘇聯政府對其公民進行秘密活動，並指責蘇聯政府對其公民進行秘密活動。

何華仍留醫 傳將返澳洲

【本報訊】何華仍留醫，傳將返澳洲。何華在澳洲期間，曾一度失蹤，後經人尋獲，並送入醫院治療。目前何華仍在醫院接受治療，並有傳言指其將返回澳洲。

美重視將經國的訪問 以國家元首之禮款待

【華盛頓二十日路透電】美國政府今日發表一項聲明，指美國將以國家元首之禮款待即將訪問美國的蔣經國。聲明指出，美國政府對蔣經國的訪問表示重視，並將採取一切必要措施，確保其訪問順利進行。

香港要自行解決問題 起談話的域超史相外英由

【本報訊】英國外交部長史丹利今日在議會發表講話，指香港問題應由香港自行解決。史丹利表示，英國政府將支持香港的自治，並不會干涉香港的內部事務。

超級球迷 名貴賽車

【本報訊】一名超級球迷，近日購入一輛名貴賽車。這輛賽車是由一著名車廠所製造，具有極高的收藏價值。球迷表示，這輛賽車是他夢寐以求的，現在終於得償所願。

歐洲旅行團 24天環遊歐洲 \$8,300

【本報訊】歐洲旅行團，24天環遊歐洲，費用為\$8,300。該旅行團將帶領遊客遍遊歐洲各國，包括英國、法國、德國、瑞士、意大利等。旅行團還提供專業的導遊服務，確保遊客的行程順利。

被東德開火迫降 機上載五個病童

【本報訊】一架載有五個病童的飛機，近日被東德軍隊開火迫降。飛機在飛行途中，突然遭到東德軍隊的攔截，並被開火迫降。機上五個病童在降落後，均無大礙。

一名馬夫被解僱 職工代表求復用

【本報訊】一名馬夫因工作表現不佳，近日被公司解僱。該馬夫隨後向工會提出申訴，要求公司復用他。工會代表表示，將全力維護該馬夫的合法權益。

（本報訊）...



蔣經國訪美抵舊金山

【本報訊】蔣經國今日抵達舊金山，展開其美國訪問行程。蔣經國在機場受到熱烈歡迎，並隨即前往其下榻的酒店休息。

台灣物產總匯

新到男女夏季衣料 花綢特麗翎花布 款式新穎！



台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道100號，東英大廈
分店：九龍荔枝角道22號，東興大廈
香港皇皇道135-143號，民衆大廈
分銷處：香港分城街東城商場，東城禮品公司

SONICS HI-FI SPEAKER
聲麗牌揚聲器 設計最完美 價格最經濟



MODEL AS-202
MODEL AS-330
MODEL AS-401

（本報訊）...

今日天氣

十分溫暖
（本報訊）天文台預料，今日下午及黃昏吹輕微的西南風，雲量不多，下午三時至五時，天氣合宜，溫度在百分之九十度，溫度是百分之九十度。

超級球迷 名貴賽車

【本報訊】一名超級球迷，近日購入一輛名貴賽車。這輛賽車是由一著名車廠所製造，具有極高的收藏價值。球迷表示，這輛賽車是他夢寐以求的，現在終於得償所願。

歐洲旅行團 24天環遊歐洲 \$8,300

【本報訊】歐洲旅行團，24天環遊歐洲，費用為\$8,300。該旅行團將帶領遊客遍遊歐洲各國，包括英國、法國、德國、瑞士、意大利等。旅行團還提供專業的導遊服務，確保遊客的行程順利。

被東德開火迫降 機上載五個病童

【本報訊】一架載有五個病童的飛機，近日被東德軍隊開火迫降。飛機在飛行途中，突然遭到東德軍隊的攔截，並被開火迫降。機上五個病童在降落後，均無大礙。

一名馬夫被解僱 職工代表求復用

【本報訊】一名馬夫因工作表現不佳，近日被公司解僱。該馬夫隨後向工會提出申訴，要求公司復用他。工會代表表示，將全力維護該馬夫的合法權益。

大角咀道 山東街 大道西道

現貨居樓 長期付款
大角咀道 山東街 大道西道
大角咀道 山東街 大道西道

（本報訊）...

太空總署展開研究 此次探月意外原因

征月三雄將提出寶貴資料

【本報訊】美國太空總署長史密斯，昨日在國會聽證會中，向參眾兩院報告此次探月任務的經過。史密斯表示，此次探月任務雖然遇到許多困難，但最終還是成功地將三名宇航員送上了月球。他強調，此次任務的失敗並不代表探月計劃的失敗，相反，它為未來的探月任務提供了寶貴的經驗和資料。

哈辛王接受內閣總辭呈

【本報訊】泰國國王哈辛王，昨日正式接受了內閣總辭呈。哈辛王在接見內閣成員時，對他們在過去任期內的工作表示感謝，並祝願他們在未來的生活中取得更大的成就。隨後，哈辛王任命了新的內閣成員，以確保國家的政務能夠順利進行。

本港股市行情

四月二十日
上午行情
最高價 最低價 收市價
匯豐銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
渣打銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中環銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
香港銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
華比銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
荷蘭銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
橫濱正金 一五七.五 一五七.五 一五七.五
三井物產 一五七.五 一五七.五 一五七.五
日本郵船 一五七.五 一五七.五 一五七.五
商船公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
怡和洋行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
太古洋行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
招商局 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中國郵政 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中國銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
交通銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
農民銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
建設銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
工農銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
信託公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
保險公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
地產公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
建築公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
製造業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
商業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
服務業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
娛樂業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
體育業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
藝術業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
科學業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
技術業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
教育業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
衛生業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
社會業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
宗教業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
政治業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
法律業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
軍事業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
外交業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
國際業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
全球業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
宇宙業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
未來業 一五七.五 一五七.五 一五七.五

美機連日炸越南

【本報訊】美國空軍昨日繼續對越南境內目標進行轟炸。據悉，此次轟炸行動旨在打擊越南的軍事設施和交通線。美國空軍發言人表示，此次行動是美國在越南戰爭中採取的標準程序，旨在削弱越南的戰鬥力。

克尼遜與太平洋軍司令討論在越撤退

【本報訊】美國太平洋軍司令克尼遜，昨日與美國政府官員討論了在越南的軍事撤退問題。克尼遜表示，他已經向政府提出了自己的建議，包括撤退的時間和地點。他強調，撤退的決定應該基於軍事上的需要，而不是政治上的壓力。

美軍問題

【本報訊】美國政府昨日就美軍在越南的問題發表了聲明。聲明中指出，美國將繼續在越南保持軍事存在，直到越南的局勢得到根本性的改變。聲明還強調，美國將與越南政府進行談判，以尋求和平解決爭端。

反對加斯特武裝

【本報訊】美國政府昨日表示，反對加斯特武裝在越南境內進行活動。政府認為，加斯特武裝的活動違反了國際法，並對越南的和平穩定構成了威脅。政府表示，將採取必要措施，以打擊加斯特武裝的活動。

雙方接戰後部份入森林

【本報訊】在越南戰場上，雙方在接戰後，部份軍隊退入了森林。據悉，此次戰鬥非常激烈，雙方都造成了重大傷亡。目前，雙方仍在對峙中，局勢緊張。

上週登陸占巴

【本報訊】據悉，上週有軍隊在占巴地區登陸。此次登陸行動引起了當地居民的恐慌，並導致了人員傷亡和財產損失。目前，當地局勢混亂，各方正在努力恢復秩序。

北越請擊落

【本報訊】北越政府昨日向美國政府提出請求，要求美國政府擊落北越境內的飛機。北越政府表示，北越境內的飛機遭到了美國飛機的襲擊，造成了人員傷亡和財產損失。北越政府要求美國政府對此負責，並採取措施防止類似事件再次發生。

來以戰大自

【本報訊】以色列政府昨日表示，以色列將與阿拉伯國家進行談判，以尋求和平解決爭端。以色列政府表示，以色列將與阿拉伯國家進行談判，以尋求和平解決爭端。以色列政府表示，以色列將與阿拉伯國家進行談判，以尋求和平解決爭端。

發生暴動

【本報訊】在加州大學，昨日發生了一場暴動。據悉，此次暴動是由於學生對校方政策的抗議而引發的。學生們在學校內進行了示威活動，並與校方人員發生了衝突。目前，校方正在努力平息暴動，並恢復校園秩序。

當局宵禁

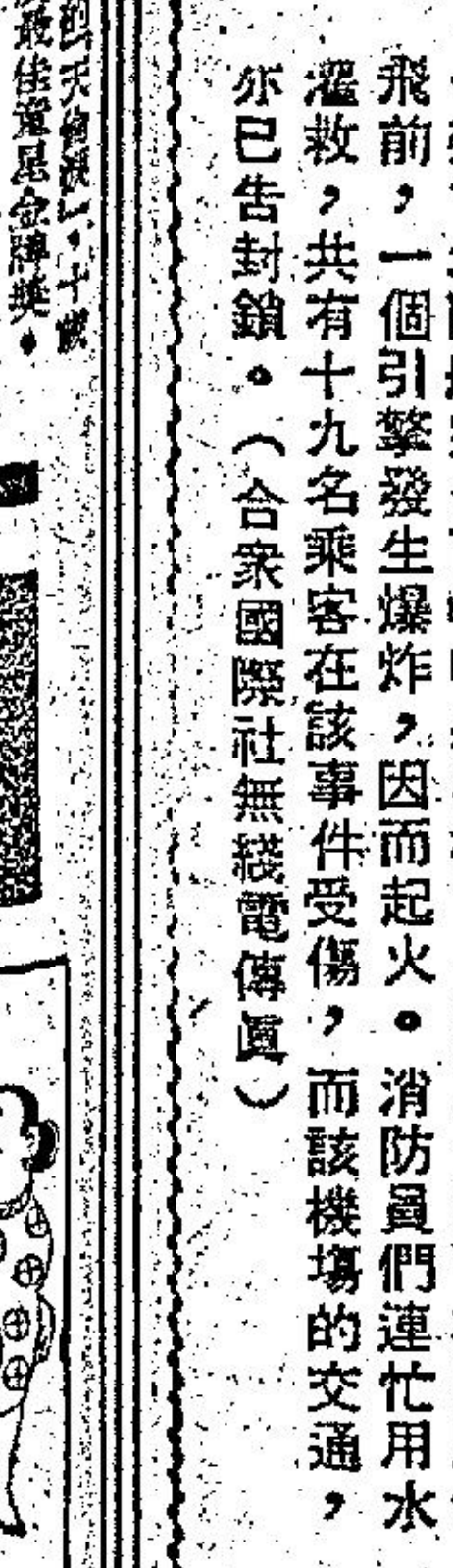
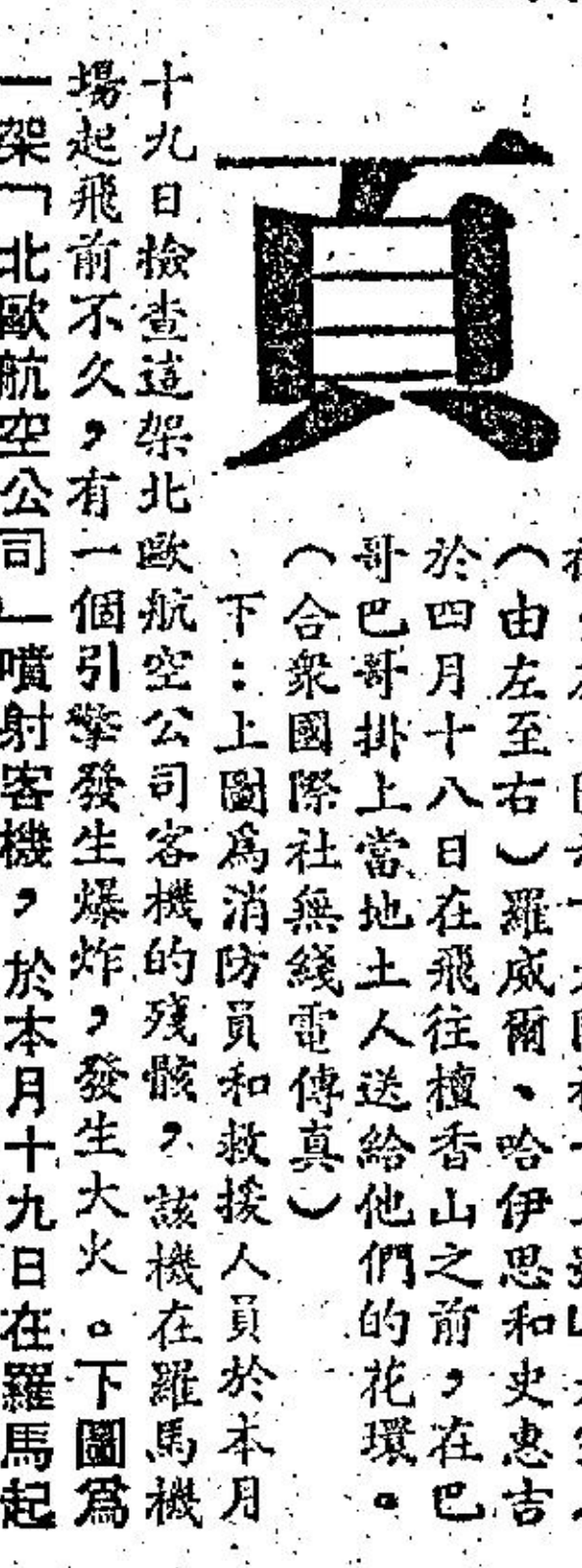
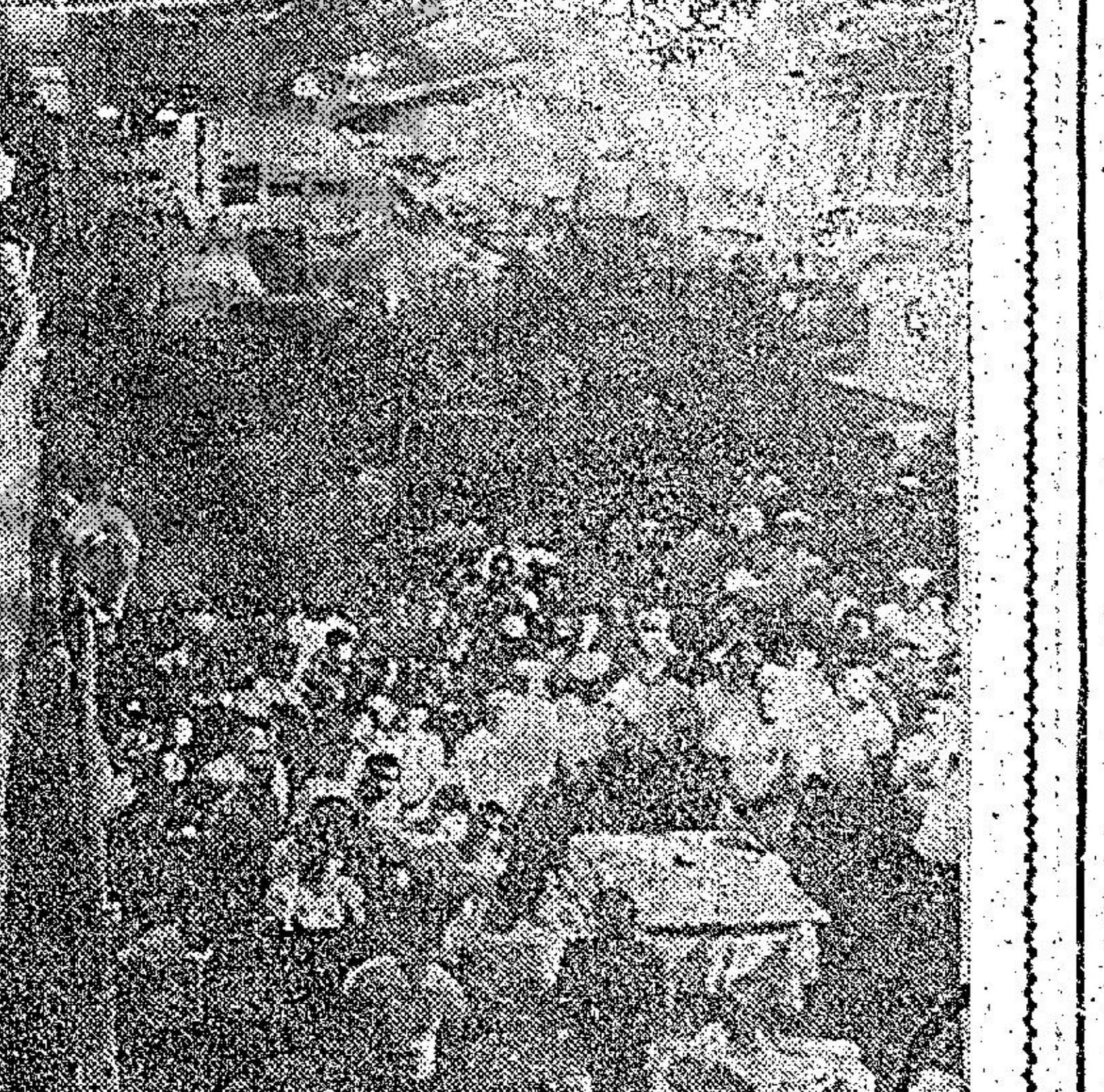
【本報訊】在加州大學，昨日當局宣佈了宵禁。當局表示，由於校園內發生了暴動，為了確保校園的安全，將實施宵禁。宵禁時間為晚上十時至凌晨四時。當局呼籲學生和教職員工遵守宵禁規定，以確保校園的安全。

遠東證券交易所上午股市行情

四月二十日
最高價 最低價 收市價
匯豐銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
渣打銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中環銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
香港銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
華比銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
荷蘭銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
橫濱正金 一五七.五 一五七.五 一五七.五
三井物產 一五七.五 一五七.五 一五七.五
日本郵船 一五七.五 一五七.五 一五七.五
商船公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
怡和洋行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
太古洋行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
招商局 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中國郵政 一五七.五 一五七.五 一五七.五
中國銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
交通銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
農民銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
建設銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
工農銀行 一五七.五 一五七.五 一五七.五
信託公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
保險公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
地產公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
建築公司 一五七.五 一五七.五 一五七.五
製造業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
商業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
服務業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
娛樂業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
體育業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
藝術業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
科學業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
技術業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
教育業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
衛生業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
社會業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
宗教業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
政治業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
法律業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
軍事業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
外交業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
國際業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
全球業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
宇宙業 一五七.五 一五七.五 一五七.五
未來業 一五七.五 一五七.五 一五七.五

三獲亞展最佳童星金牌獎

【本報訊】在最近的亞洲影展中，有三名童星獲得了最佳童星金牌獎。這三名童星分別是：張小燕、張小燕、張小燕。她們在影片中的出色表現贏得了評委和觀眾的一致好評。



上：圖示尼克遜總統

【本報訊】上圖展示了尼克遜總統在訪問台灣期間的行程。尼克遜總統於四月十八日抵達台灣，並在台北停留了數日。他在台北期間，與台灣領導人進行了會談，並參觀了台灣的一些重要設施。尼克遜總統的此次訪問，被認為是美國對台灣支持的重要體現。

右：英國馬嘉烈公主和夫婿史諾頓伯

【本報訊】英國馬嘉烈公主和夫婿史諾頓伯，昨日在伯明翰舉行的活動中，與當地的民眾進行了親切交流。馬嘉烈公主和史諾頓伯在活動中，向民眾分發了紀念品，並與民眾合影留念。他們的此次活動，受到了當地民眾的熱烈歡迎。

中：圖示尼克遜總統

【本報訊】中圖展示了尼克遜總統在訪問台灣期間的行程。尼克遜總統於四月十八日抵達台灣，並在台北停留了數日。他在台北期間，與台灣領導人進行了會談，並參觀了台灣的一些重要設施。尼克遜總統的此次訪問，被認為是美國對台灣支持的重要體現。

左：圖示尼克遜總統

【本報訊】左圖展示了尼克遜總統在訪問台灣期間的行程。尼克遜總統於四月十八日抵達台灣，並在台北停留了數日。他在台北期間，與台灣領導人進行了會談，並參觀了台灣的一些重要設施。尼克遜總統的此次訪問，被認為是美國對台灣支持的重要體現。

右：圖示尼克遜總統

【本報訊】右圖展示了尼克遜總統在訪問台灣期間的行程。尼克遜總統於四月十八日抵達台灣，並在台北停留了數日。他在台北期間，與台灣領導人進行了會談，並參觀了台灣的一些重要設施。尼克遜總統的此次訪問，被認為是美國對台灣支持的重要體現。

左：圖示尼克遜總統

【本報訊】左圖展示了尼克遜總統在訪問台灣期間的行程。尼克遜總統於四月十八日抵達台灣，並在台北停留了數日。他在台北期間，與台灣領導人進行了會談，並參觀了台灣的一些重要設施。尼克遜總統的此次訪問，被認為是美國對台灣支持的重要體現。

高綈韓天生「股優氣」



高綈韓天生「股優氣」

三獲亞展最佳童星金牌獎

張小燕口舌玲瓏



張小燕口舌玲瓏

一個年方十歲，聰明伶俐，口舌玲瓏，在「呼嘯」中，終於獲得了三項亞展最佳童星金牌獎。這是在去年十一月間，在菲律賓馬尼拉舉行的「亞洲電影節」中，張小燕小姐以她在「呼嘯」中的出色表現，獲得了這項殊榮。張小姐在「呼嘯」中，扮演了一個天真活潑，口舌玲瓏，深受觀眾喜愛。她的表演，不僅獲得了觀眾的讚賞，也獲得了評委的認可。這項榮譽，對張小姐來說，無疑是一個巨大的鼓勵。她將在未來的電影事業中，繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「青春頌」受歡迎

「青春頌」自上映以來，深受觀眾歡迎。這部影片描寫了青年人的生活和理想，充滿了青春活力。影片中的演員們，表現出色，給觀眾留下了深刻的印象。影片的成功，也反映了觀眾對這類題材的興趣。希望未來能有更多這樣的佳作，為觀眾提供更多元化的選擇。

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

高綈韓天生「股優氣」，在「呼嘯」中，終於獲得了三項亞展最佳童星金牌獎。這是在去年十一月間，在菲律賓馬尼拉舉行的「亞洲電影節」中，張小燕小姐以她在「呼嘯」中的出色表現，獲得了這項殊榮。張小姐在「呼嘯」中，扮演了一個天真活潑，口舌玲瓏，深受觀眾喜愛。她的表演，不僅獲得了觀眾的讚賞，也獲得了評委的認可。這項榮譽，對張小姐來說，無疑是一個巨大的鼓勵。她將在未來的電影事業中，繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的表演。

「青春頌」受歡迎

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

關心最後傑作

「獨掌門」將推出

蕭芳芳在美入學

「死病老生」片刺諷，手身顯再舊亞歸，戲做會也毛汗馮。這部影片以諷刺的手法，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的演員們，表現出色，給觀眾留下了深刻的印象。影片的成功，也反映了觀眾對這類題材的興趣。希望未來能有更多這樣的佳作，為觀眾提供更多元化的選擇。

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

「死病老生」片刺諷，手身顯再舊亞歸，戲做會也毛汗馮。這部影片以諷刺的手法，揭露了社會的黑暗和人性的扭曲。影片中的演員們，表現出色，給觀眾留下了深刻的印象。影片的成功，也反映了觀眾對這類題材的興趣。希望未來能有更多這樣的佳作，為觀眾提供更多元化的選擇。

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

她責任心重，他喜歡運動

唐沁時時緊張

秦祥林愛夏天

工商晚報

中華民國五十九年四月二十日

星期一

農曆庚戌年三月十五日

第...頁

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

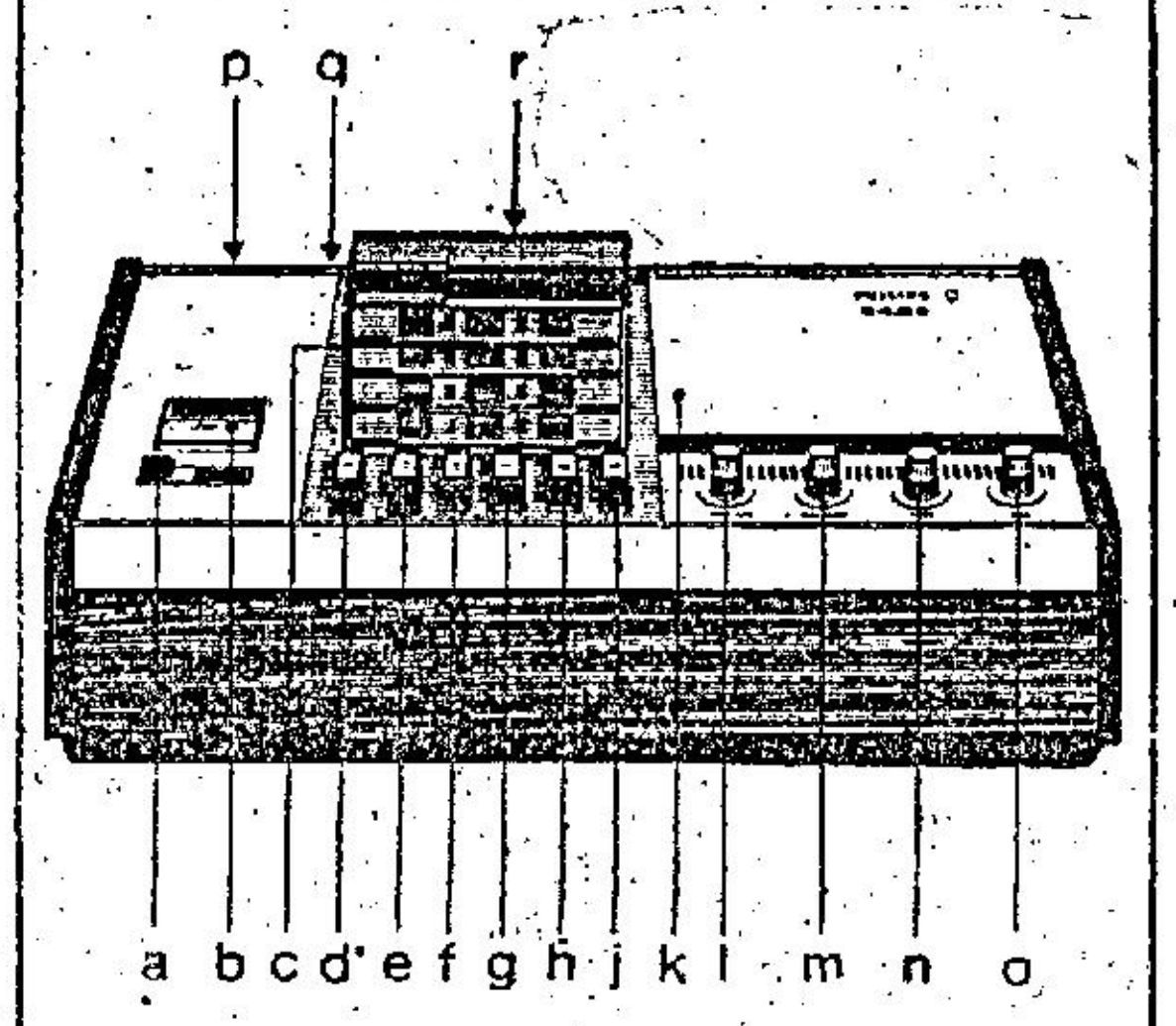
...

...

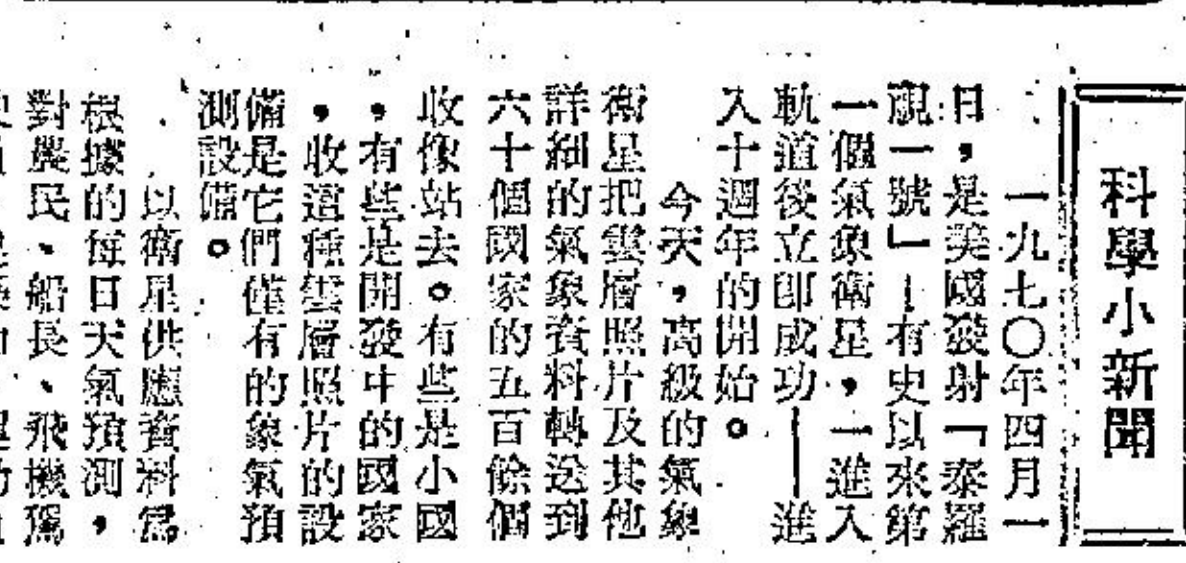
...

...

飛利浦自動盒式錄音機及最新自動反帶器

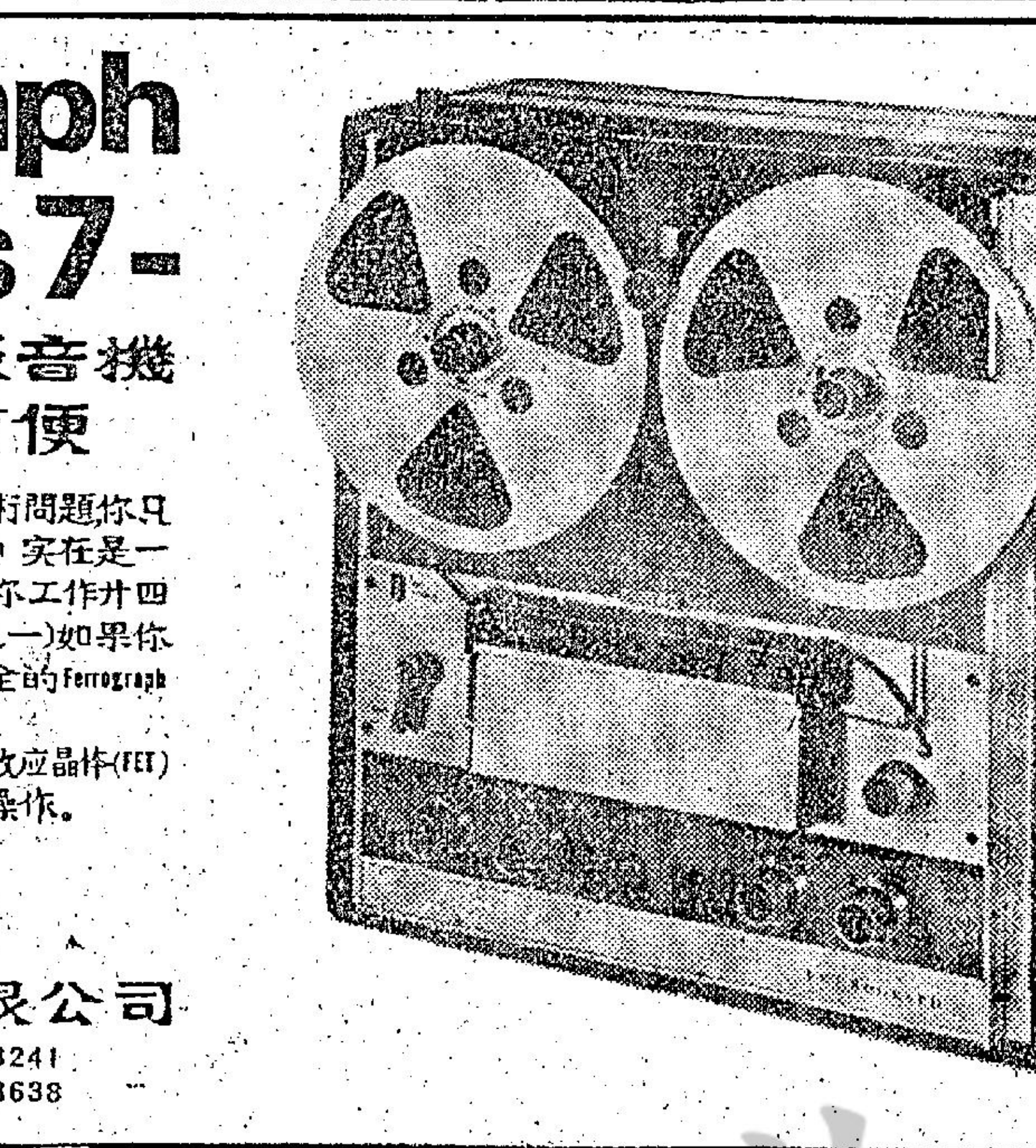
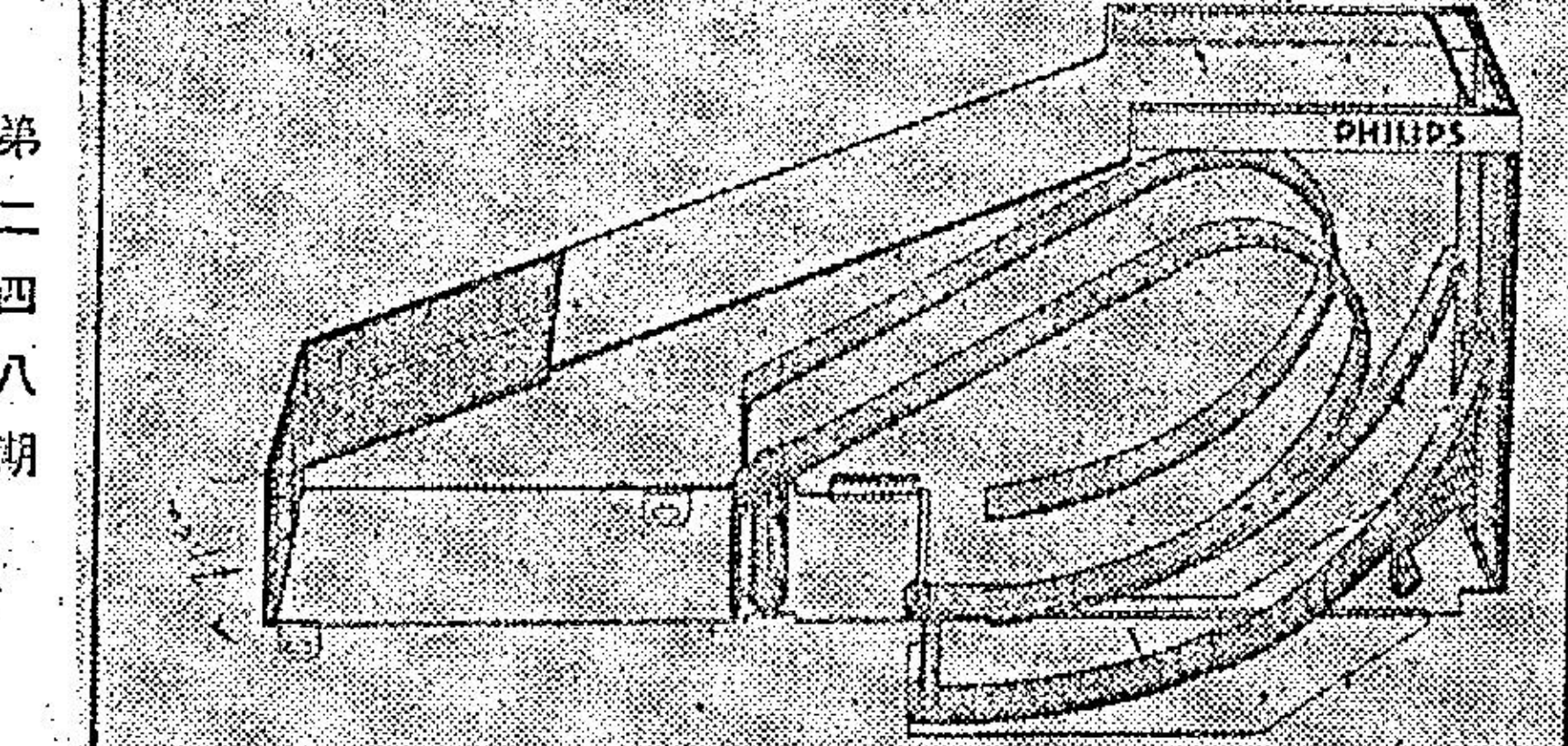


「飛利浦」(Philips)自動盒式錄音機，是現代家庭及辦公室中，最不可缺少的電器之一。它不僅能錄音，還能自動反帶，使您在錄音時，不必頻頻動手，大大節省了時間。此外，它還具有自動消音功能，能消除錄音中的雜音，使錄音效果更佳。飛利浦自動盒式錄音機，是您錄音、播放、反帶、消音的全能助手。



「飛利浦」自動盒式錄音機，其構造簡單，操作容易。它採用高品質的電子元件，確保了錄音的清晰和播放的穩定。自動反帶功能，更是它的最大特色，讓您在錄音時，可以專注於內容，而無需擔心時間和操作的繁瑣。飛利浦自動盒式錄音機，是您追求高品質音質和便捷操作的理想選擇。

科學世界



Ferroglyph Series 7-

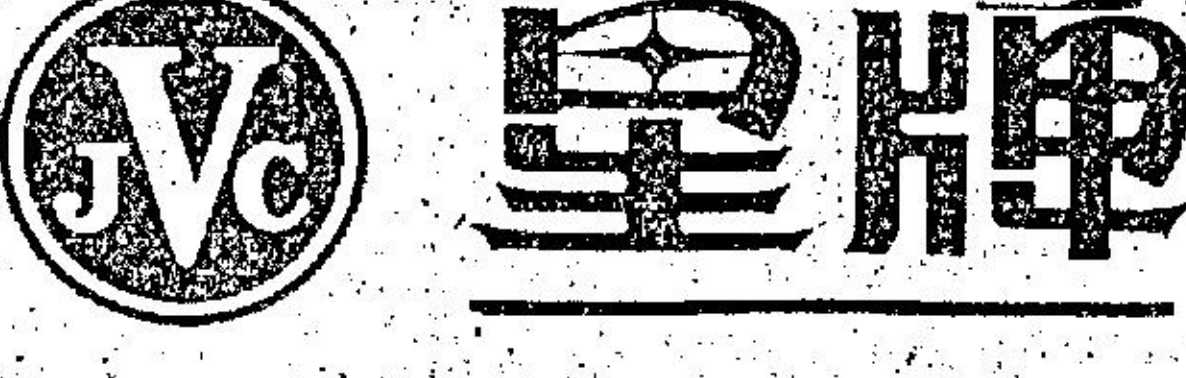
這部專業化效能的錄音機縱操起來卻非常簡便

要是你想簡單地錄音而不涉及煩瑣的技術問題，你只需運用一兩個重要的旋鈕便已足夠。但 Ferroglyph 實在是一部可靠耐用的專業化機器，它隨時準備每天為你工作二十四小時。這是重要通訊中心指定採用它的原因。如果你需要一部能提供最精確效能的錄音機，配備起全的 Ferroglyph 更屬無出其右。

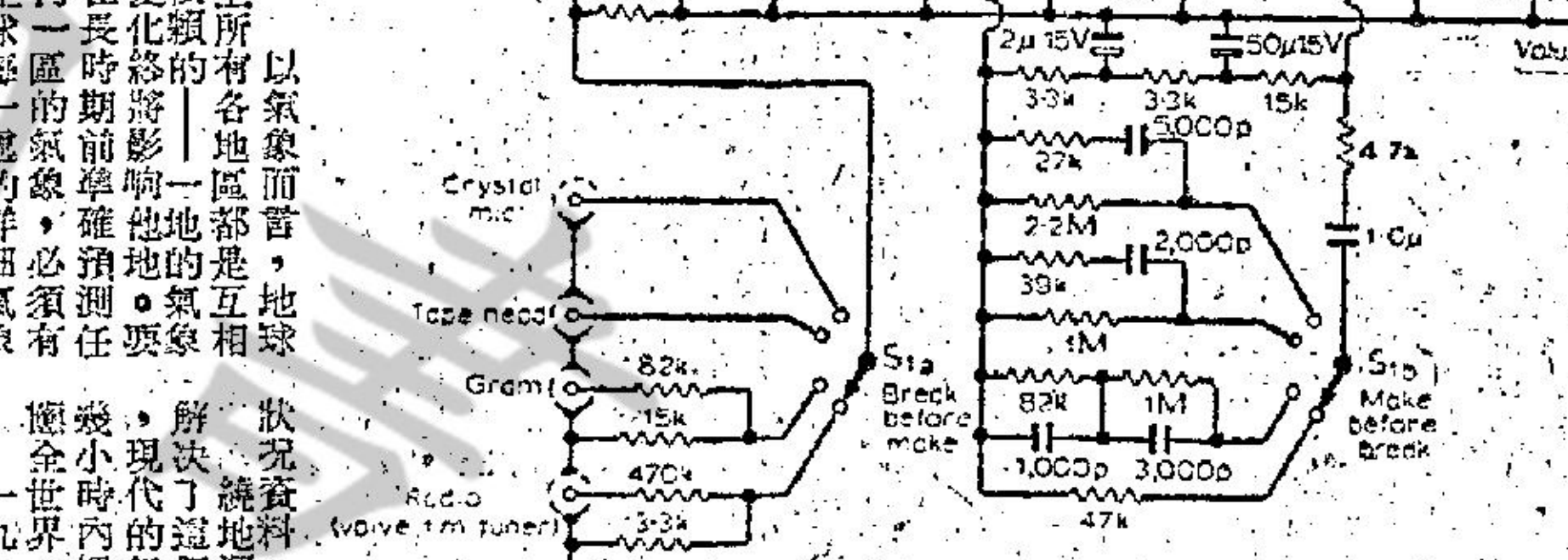
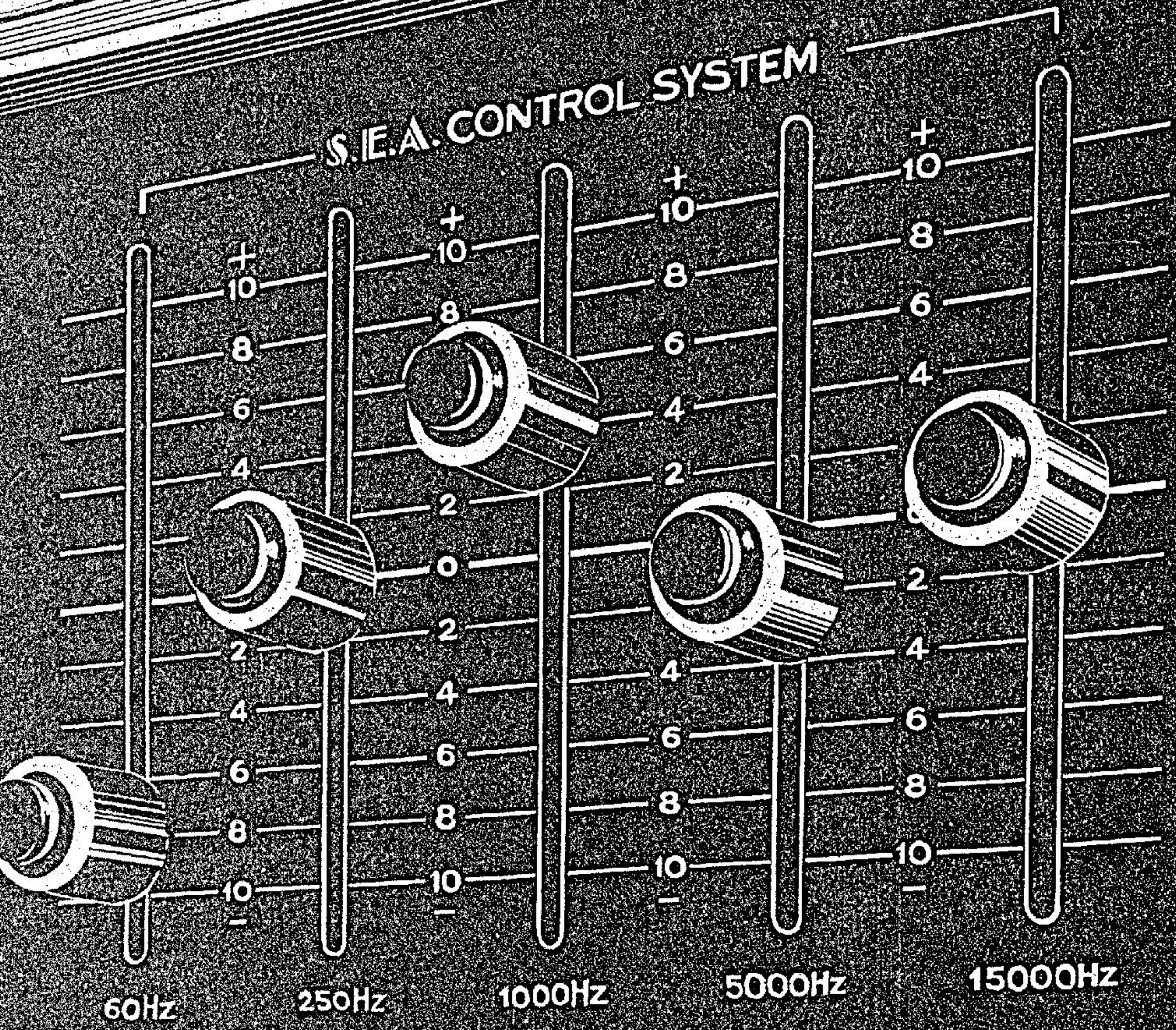
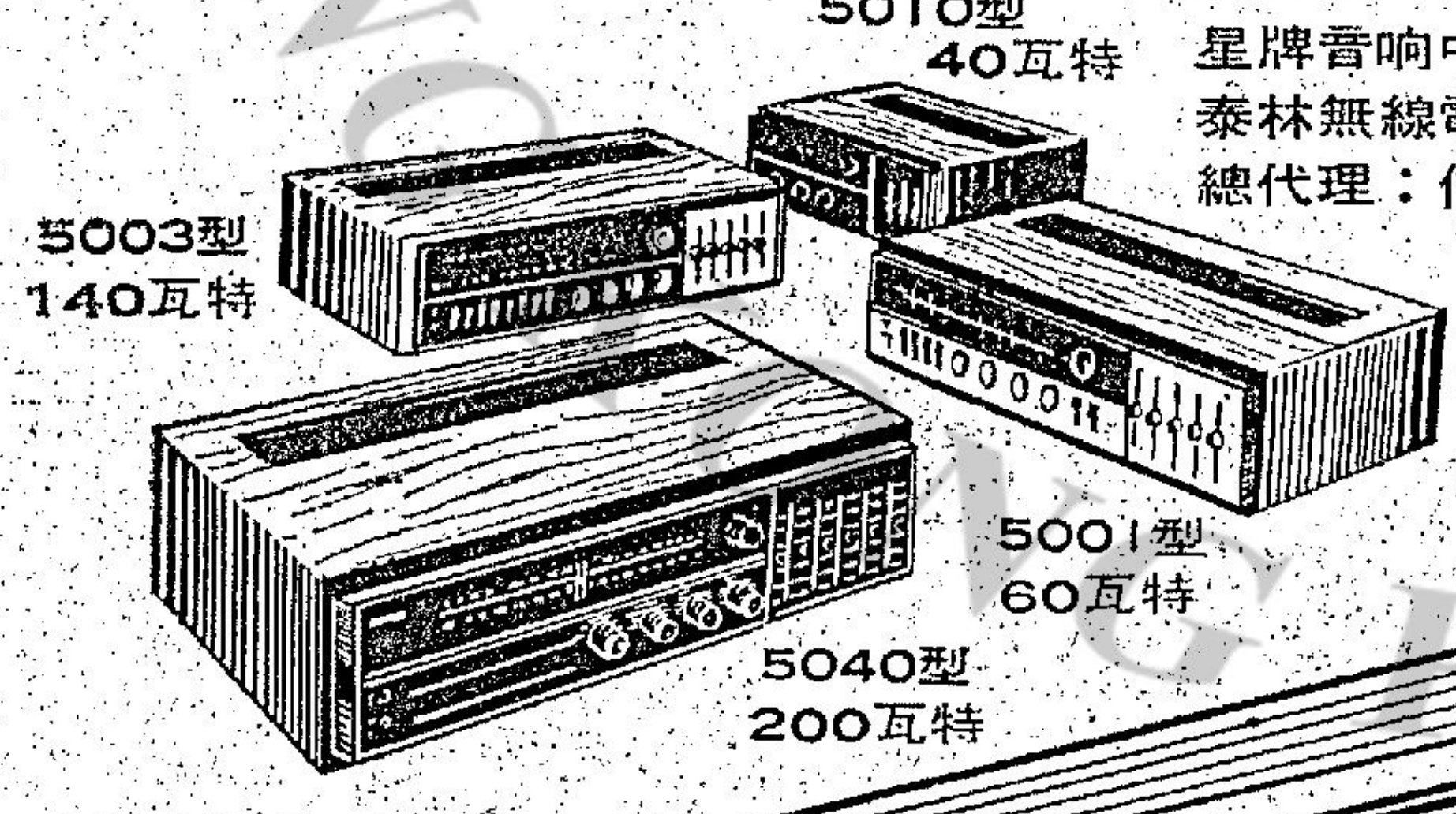
- 全磁芯電路前級採用過載失真最低的磁芯元件 (M)
- 三馬達結構不用膠帶帶動盤或平鼓均可操作。
- 聲音迴音及其他多種特異音響效果。
- 三速度三磁頭二個錄/放音/偏壓指示表。
- 可配遙遙控制及時間製快慢速度調節。

本港·批發·修理：愛群無線電有限公司
九龍：漆咸道25號 電話：K663241
香港：德輔道301室 電話：H223638

閣下對欣賞身歷聲有特別愛好，可惜，由於室內環境關係，所播唱出來的音響總不如理想，不是室內什物太多，影響音響效果，便是唱片太舊，或是在管弦樂隊伴奏的唱片中，分不出歌者的聲音……要徹底消除一切不悅之音，或者改良音響效果，閣下不得不向星牌創出的最新 S.E.A. 萬能音響效果擴音機請教。星牌 S.E.A. 萬能音響效果擴音機，設有五個音品調節推桿，把音響頻率分成五個獨立部分，好讓閣下隨意調節由60週秒到15,000週秒間的不同音響效果。要親自體驗星牌 S.E.A. 萬能音響效果擴音機如何與眾不同，請即駕臨下列地址或各大無線電行，閣下當能相信，要成為傑出的音響指揮，並非難事。



星牌陳列室：大道中58號振邦大廈閣樓
星牌音響中心：灣仔軒尼詩道4號地下
泰林無線電行：彌敦道310號
總代理：信興電器貿易有限公司



器大放備補平置前(十)路電考參

電電，圖路電的器大放備補平置前的行流國美是這。經由 F.R.I.A. 是性特入輸的頭

「美汽車廠」(Ford)最近推出了一種「不污濁空氣的引擎」，這種引擎能大大減少廢氣的排放，對環境更加友好。美汽車廠表示，他們將繼續致力於研發更環保、更節能的汽車引擎，為保護地球環境貢獻力量。

CROWN 皇冠牌

手提身歷聲錄音收音機

● 23原子拉，收音靈敏，音質強大優美。
● 收音清晰，可直插線入，接聽廣播。
● 耗電省，及交流電兩用。

「美汽車廠」(Ford)最近推出了一種「不污濁空氣的引擎」，這種引擎能大大減少廢氣的排放，對環境更加友好。美汽車廠表示，他們將繼續致力於研發更環保、更節能的汽車引擎，為保護地球環境貢獻力量。

山水 又一新貢獻 Model 200

大眾化的身歷聲收音擴音機

Model 200 17W SOLID STATE AM/FM MULTIPLEX STEREO TUNER AMPLIFIER

分期付款 首期 \$210.00 分十二個月每月付 \$40.00

和記電業有限公司

這個人真出
高興的說：「
來沒有叫你
你都做了。」

（治喬德萊衛大相首英）

經紡

維與態變

到男如奇勒，就現一個男，遇不小，照。而左有口，他個滿。

種

的想法，怎麼還近「小」之後，驗的女十以前不會變，而是勇氣去

是繼續在醫院中，從此多二

[illegible]

的衣袋
有幾個

現在她丈夫裡面，還有銅仔。



雲紫

以前，英國的平常的人就紙上畫的塗鴉，會把你性格的指標，以研究之後，不問是否畫得很好，都是重要地方，甚至那時，隱藏的靈虛，希望和愛隨而洩在紙上。

漢松

當萊佛士爵士的朋友也來他取消酒席聚會，結果無效。萊德喬治以時勢不佳，很安閑地請大家到一個大聚會的場所吃晚飯。『打倒威爾遜』的抗議聲，在萊德喬治的宴會上，萊德喬治認為這事外人一定要鎮定，表示不怕，大眾雖然憤怒，但不會立即採取行動，即使有人有反感，也不難受到某黨派團體的壓制而閉口不言，誰知道外間的意見竟被放大，惹起坐著的人，大門立刻開門，讓在開門的意圖是有意擴大上，使萊德喬治感到驚愕，萊德喬治給萊德喬治一上道不是萊德喬治生命中的一個弱點，但顯示出他並不不成熟精神和決心。

他說：『我擔心他，他要去世，不管會得到不好的消息。』

在一八九六年，萊德喬治上了二十七歲，他就做了這項人認爲常地在英國國會的政權，他也經常攻擊英國上議院，在一九零一年萊德喬治曾使到訪，萊德喬治與萊德喬治二年後他的出任財政大臣，一九四四年英國國民的保障力量，舉到通過之後，萊德喬治的任期，當一九二九年，第一次世界大戰爆發後，萊德喬治常在當時的英首相亞瑟·勞合·葛雷的行動是基於萊德喬治與萊德喬治合參戰時的反對，他建議撤銷，由年軍需大臣，他跟萊德喬治大臣對萊德喬治的意見不合，使萊德喬治將向更多的軍火製造商運去大量的武器。他問吉之拿將軍在每一營中徵募若干班機開始，吉之拿將軍也以四萬磅，萊德喬治贏得最後，在中歐戰爭的早期，每一營的飛機已增加到八十架。在一個軍事會議中，有人請求萊德喬治多供給救傷車連動槍給萊德軍，萊德喬治很奇妙說：『我們不要浪費錢修車，我們要將錢供軍用，我們所需要的就是軍火。』

英首相黑里曼比特在一九一六年底下台，萊德喬治承接了他的重要職位，在社會上改革，踏入上流社會，享八十八歲。

韋明

電話公司

• 學 唐 •

任爲
五十年
界大
無治
一九
在蒙
大酒
生辰
之中

院院長連
第二次世
平事已邁
而退休。
排宴席，
離鄰巴黎
一百歲的
界的人瑞

簡便

（廈大興東，號二十二道）

H-717922 • 71
司公屋

店分角北 (廣大英東) 號百一直教鼎 九沙尖龍九: 店總

銷數廣 每段按 凡沙及 身份証來 治判處

電話二二五
① 郵政分局
電話七九五
② 莊南樓
院前二號
③ 油漆廠
④ 九龍坡
⑤ 青山道
⑥ 油漆廠
道三三號
⑦ 莊南樓
三三號
⑧ 深水埗
⑨ 佐敦道
⑩ 紅磡
⑪ 號
⑫ 漆廠
⑬ 元朗

風濕
州骨走
心背痠
胸臂痛
四肢無力
半身不遂
頭風痛
頭項痛
酒濕脚氣
跌打舊患
產後風痛

善補靈

藥

分館座后大
號何東行三
電話：四四
雲茶樓對面
上午九時至
下午六時至
仔十二時至
（星期例假

二樓九百呎交吉
分期付款K
二二二

七代祖傳四
蔡德
耳喉

六三一至六
道四十七
遊州七號
街九十九至
行（荃灣南
四一號B）。

傳祖代五
授男 良亦崔
昭宏

地下
二三八
告部
七〇八
下（東榮殿
實公府
道四三二
道三二六
分行（滿數

日本源法
不用刀割
照常工作
五天脫落
收費從廉
收角彌敦
旺角彌敦

報 告
收費廉
上則收費
不折不扣
手續同
手續。

永。落脫痛無

■打字全科：全部新機40元學到畢業
 ■英語拼音：一月速成華英及國際音標學
 ■珠算全科：學費20元包教晚一月速成
 ■TOEFL班
 ■英文打字
 ■會計全科：學費20元包教晚一月速成
 ■香港稅例
 ■成本會計
 ■商業信札
 ■數理化學
 ■英文法學
 ■出入口文員班
 ■廣告畫裝飾班
 ■模型雕塑班
 ■女傭全科
 ■電腦班
 ■電腦打孔訓練班
 ■中文應用文
 ■裁剪全科

佛蘭士書院
 電話：31818、31807
 地址：國區15元發射街

人人可讀



怡和已奪冠軍

星島屈居次席

警察勝電話護級形勢稍為好轉

【本報訊】昨日怡和與星島足球賽，在經過一番激烈競爭後，怡和隊以二比零獲勝，奪得冠軍。星島隊則屈居次席。警察隊在另一場比賽中，以二比零擊敗電話隊，護級形勢稍為好轉。

雙方俱不輸波 均靠守門救險

【本報訊】昨日在「光復」球場舉行的足球賽，怡和隊與星島隊展開激烈對決。雙方在比賽中均表現頑強，互有攻守，但最終均靠守門員的出色表現，避免了輸球。怡和隊最終以二比零獲勝。

香港勝泰國 獲得出线權

【本報訊】昨日在泰國舉行的足球賽，香港隊以二比零擊敗泰國隊，獲得出线權。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

遠東保齡大賽 各地初賽成績

【本報訊】遠東保齡大賽各地初賽成績如下：

組別	第一名	第二名	第三名
男子組	王炳源	劉國強	李國強
女子組	李國強	王炳源	劉國強

今日點演單打節目 種子球員空軍上陣

【本報訊】今日在「光復」球場舉行的單打比賽，種子球員空軍隊將上陣。比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

我國培植網球好手 定今年暑假訓練一批青少年

【本報訊】我國網球協會定於今年暑假，在各地培植一批青少年網球好手。這項計劃旨在提高我國網球水平，為未來的大賽培養人才。

越網球隊訪華結束昨日賦歸

【本報訊】越南網球隊訪華團昨日結束訪問，返回越南。在訪問期間，該團與我國網球隊進行了多場友誼賽，雙方均表現出色。

星島遠征 積極籌備

【本報訊】星島足球隊正積極籌備遠征事宜，為即將到來的比賽做好準備。隊員們在教練的指導下，加強了訓練，以期在比賽中取得好成績。

甲組足球聯賽成績表

(截至四月十九日止)

組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
男子組	怡和	星島	警察	電話	香港	泰國	越南	中國	日本	美國
女子組	李國強	王炳源	劉國強	李國強	王炳源	劉國強	李國強	王炳源	劉國強	李國強



由頭到底 都咁好味!

林靈傑

逢星期一、四刊出

歡迎讀者踴躍來稿

人之花愛

培陳

逢星期一、四刊出

歡迎讀者踴躍來稿

多夢長夜

孫帝黃

逢星期一、四刊出

歡迎讀者踴躍來稿